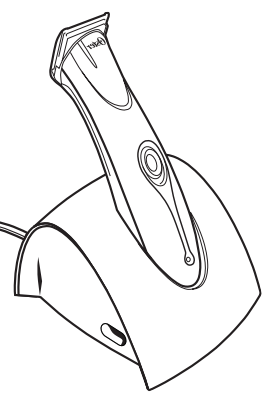


Pro-Cord/Cordless Trimmer

Instruction Manual

• For Commercial Use Only •



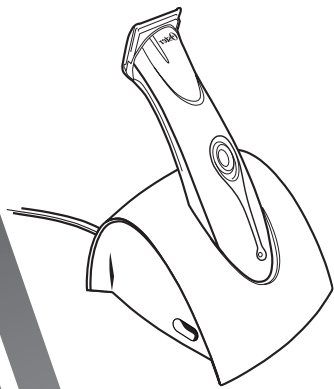
For Model Numbers: 76997



Rasoir Effileur Pro-Cord/Cordless

Manuel d'Instruction

• À des fins commerciales seulement •



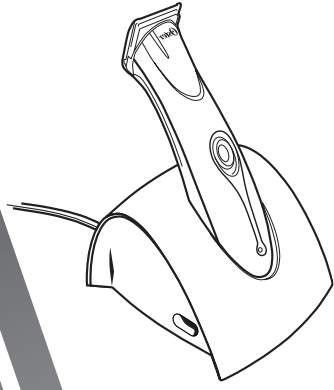
Pour les numéros de modèle: 76997



Recortadora Pro-Cord/Cordless

Instructivo

• Solamente para uso comercial •



Para los números de modelo: 76997



IMPORTANT SAFEGUARDS

Commercial Trimmer
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
Read all Instructions before using this appliance

DANGER

- To reduce the risk of electric shock:
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
 - DO NOT use while bathing or in a shower.
 - DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
 - Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
 - Unplug this appliance before cleaning.

WARNING

- To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
 - Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
 - Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
 - Keep cord away from heated surfaces.
 - Never drop or insert any object into any opening.
 - Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 - Do not use this appliance with a damaged or broken comb, as facial injury may occur.
 - Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to "off" then remove plug from outlet.
 - Avoid contact with moving blades.
 - Replace damaged/broken combs/blade immediately to avoid injury.
 - The power of the cord is only for one trimmer. Do not operate two trimmers on one charge.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Rasoir Effileur Commercial
L'utilisation de cet appareil doit être accompagnée de précautions essentielles. Y compris les suivantes:
Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

ATTENTION

- Pour réduire le risque de chocs électriques:
- Si l'appareil tombe dans l'eau, n'essayez pas de le ramasser, débranchez-le immédiatement.
 - N'utilisez pas l'appareil dans la baignoire ou dans la douche.
 - Ne pas placer ou entreposer l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans un bain ou un évier. Ne pas placer dans l'eau ou dans un autre liquide sous aucune façon.
 - Débrancher toujours cet appareil de la prise de courant immédiatement après l'usage, sauf lorsque vous le rechargez.
 - Débranchez cet appareil avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques de brûlures, de feu, de chocs électriques ou de blessures aux personnes:
- L'utilisation de cet appareil pour ou par des personnes handicapées ou des enfants, demande une surveillance étroite.
 - Utiliser seulement cet appareil pour son usage prévu tel que défini dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
 - Né jamais faire fonctionner si cet appareil est muni d'un cordon ou d'une prise endommagée, s'il ne fonctionne pas adéquatement, s'il a été échauffé ou endommagé, ou tombé dans l'eau. Retourner l'appareil dans un centre des services à la clientèle afin d'être examiné et réparé.
 - Tenir le cordon loin des surfaces chauffantes.
 - Ne laissez jamais tomber et n'insérez jamais d'objets quelconques dans les ouvertures de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni dans des endroits où des aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou dans des endroits où l'on administre de l'oxygène.
 - Ne pas utiliser cet appareil s'il est muni d'un peigne brisé ou endommagé, ni du but d'éviter des blessures aux visages.
 - Brancher toujours la fiche dans l'appareil en premier, et ensuite dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner tous les contrôles en position "off" et ensuite, retirer la fiche de la prise de courant.
 - Éviter de toucher les lames en mouvement.
 - Remplacer immédiatement les peignes/lames brisées/endommagées afin d'éviter des blessures.
 - La puissance du chargeur est pour un rasoir effileur seulement. Ne pas faire fonctionner deux rasoirs effileurs sur un chargeur.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Recortadora Comercial
Cuando use aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:
Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas:
- Si un aparato ha caído dentro del agua no lo saque. Desconecte inmediatamente.
 - No instale, ni almacene el aparato donde pueda caer o ser jalado dentro de la bañera o del lavabo. No lo coloque, ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
 - Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de utilizarlo, a excepción de cuando esté cargando la batería.
 - Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
 - Evite tocar las cuchillas en movimiento.
 - Para evitar lesiones, reemplace inmediatamente los peines/guías o cuchillas que estén dañados o rotos.
 - El poder del cargador es solamente para una recortadora. No opere dos recortadoras en un solo cargador.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas:
- Es necesaria la supervisión cercana cuando este aparato sea utilizado por, en o cerca de niños o personas incapacitadas.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DO NOT USE THIS TRIMMER UNTIL YOU HAVE READ THESE OPERATING INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

FOR 120-VOLT MARKETS ONLY

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

These Tips Help Make Your Job Easier:

- Wash hair first; it can reduce blade damage and improve blade efficiency.
- Oil blades before and after each use. Apply 1-2 drops of oil to the blades that move and to the "contact" section of stationary blades.

ABOUT THIS TRIMMER

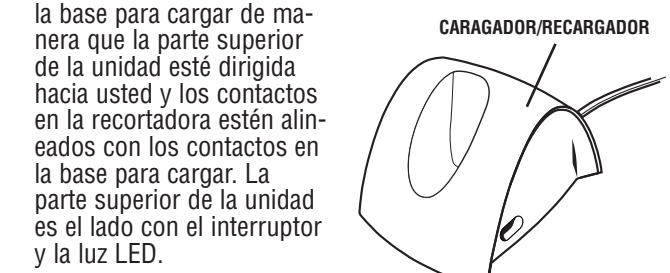
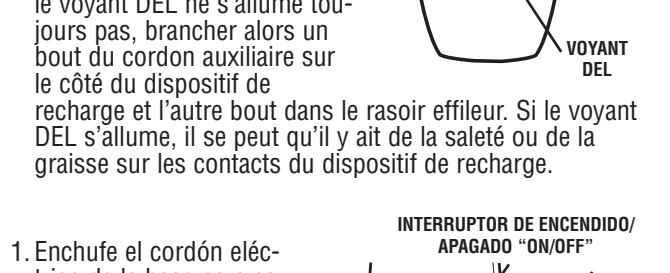
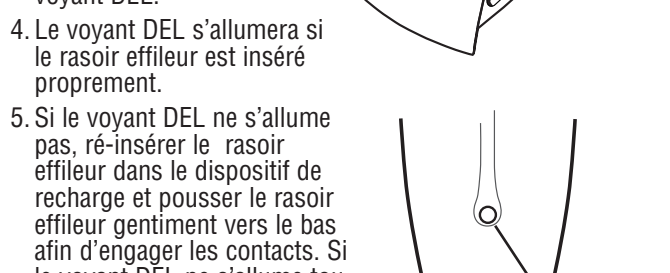
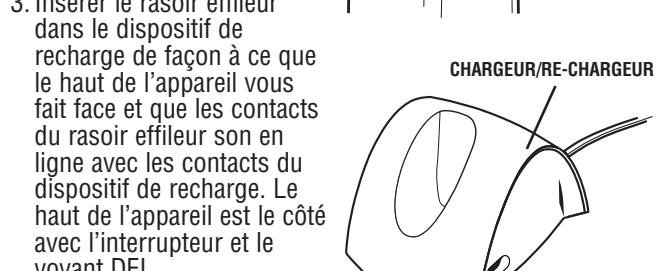
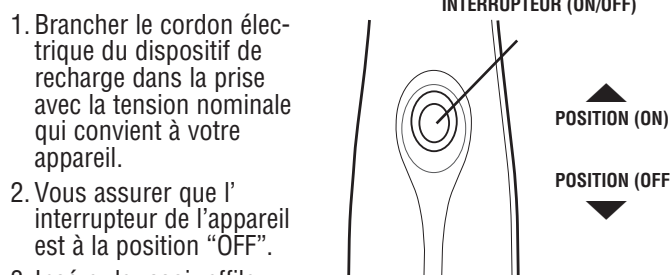
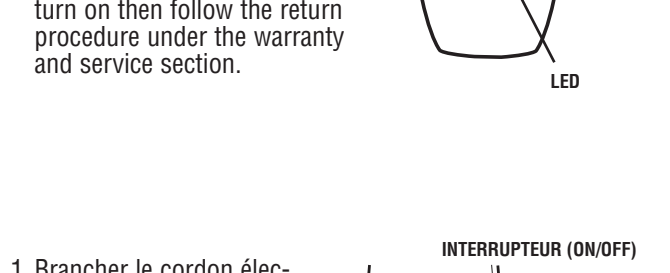
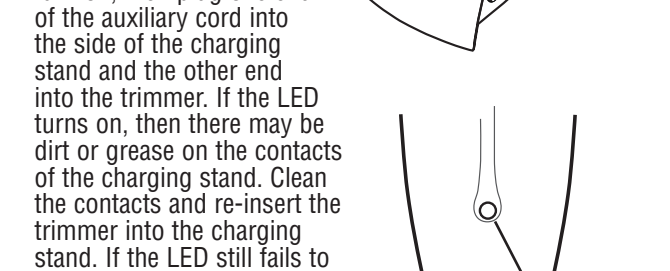
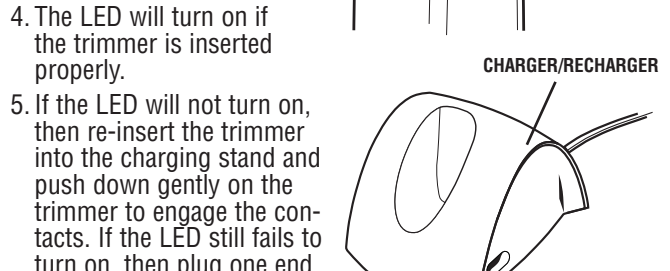
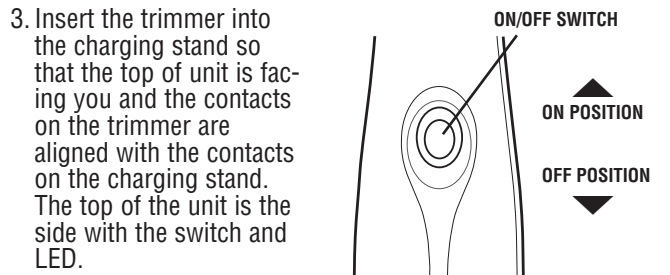
Cord or cordless—it's your choice. Use the power cord when the batteries are not fully charged, or choose the cordless option.

HOW TO USE

Charging the Unit

Unit must be fully charged before operating. Otherwise damage to the battery and electrical components could result. Follow these directions and allow unit to charge for at least 16 hours before initial operation. Failure to follow these directions could result in your warranty being voided.

- Plug the power cord of the charging stand into an outlet with the rated voltage for your unit.
- Ensure that the switch on the unit is in the "Off" position.



- The LED will stay on as long as the unit is in the charging stand or if the increased, cord is being used. The LED will turn off when the unit is removed from either the auxiliary cord or the charging stand or the power plug is removed from the outlet.

Operating the Unit

The trimmer is designed to operate in either cordless or corded mode. The preferred method is cordless as it ensures a longer life for the battery.

Always apply one to two drops of the provided blade lubricant or other Oster approved lubricant to the blades before use.

Cutting efficiency may drop and the blades and motor may be damaged if hair is dirty or hairy styling agents have been applied. Always ensure that hair is clean before using the trimmer.

Cordless Operation

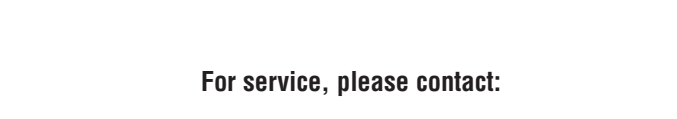
- Remove the trimmer from the charging stand. (See section titled "Charging the Unit" before initial use.) The LED should turn off.
- Turn the trimmer on using the "On-Off" switch located on the top of the unit and use the trimmer.
- Turn the trimmer off when finished using.
- Cover the blades with the provided blade guard to protect the blades.
- Insert trimmer into charging stand or plug into the auxiliary power cord. (See section titled "Charging the Unit".)

Corded Operation

The trimmer has been designed to use the auxiliary power cord if the battery is low and the unit will not turn on as a result.

For service, please contact:

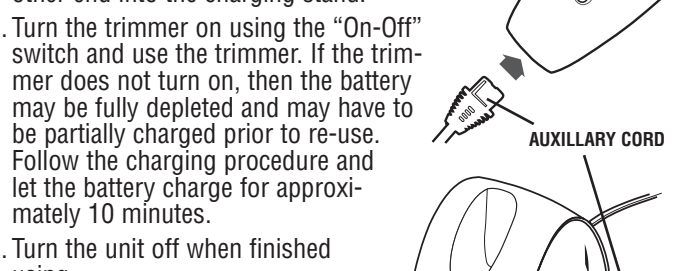
Oster DIRECT
150 Cadillac Lane McMinnville, TN 37110
(800) 830-3678
or
an Authorized Service Center



©2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Oster. Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions Boca Raton, FL 33431.

P/N: 111234

- If the battery is low and the unit has stopped working or you notice that the power has decreased, then you may still operate the unit by plugging in one end of the auxiliary cord into the unit and the other end into the charging stand.
- Turn the trimmer on using the "On-Off" switch and use the trimmer. If the trimmer does not turn on, then the battery may be fully depleted and may have to be partially charged prior to re-use. Follow the charging procedure and let the battery charge for approximately 10 minutes.
- Turn the unit off when finished using.
- Cover the blades with the provided blade guard to protect the blades.
- Insert trimmer into charging stand or plug into the auxiliary power cord. (See section titled "Charging the Unit".)



- Recharging Precautions:**
- Do not let trimmer recharge continuously for more than 3 full days. Overcharging can shorten battery life.
 - Do not recharge or store trimmer when room temperature is under 0°C (32°F) or over 40°C (104°F), or in a damp, humid place. This can also shorten battery life.
 - Do not recharge or store trimmer near radiators or other heat sources, or where it is exposed to strong sunlight.
 - Always unplug the power supply when recharging is complete.

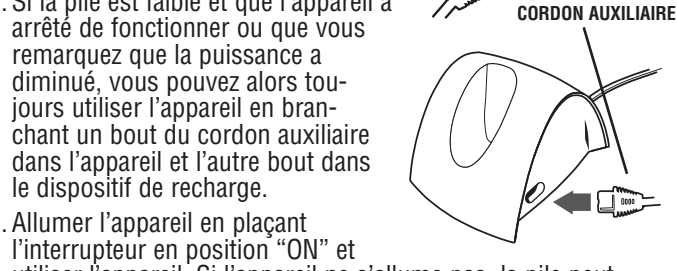
Recharging Precautions:

- The appliance has no user serviceable parts.

brancher dans le cordon électrique auxiliaire (Voir la section intitulée "Recharger l'appareil").

Opération avec Cordon
Le rasoir effileur a été conçu afin d'utiliser le cordon électrique auxiliaire si toutefois la pile est déchargée et que l'appareil ne fonctionne pas en raison de celle-ci.

- Si la pile est faible et que l'appareil a arrêté de fonctionner ou que vous remarquez que la puissance a diminué, vous pouvez alors toujours utiliser l'appareil en branchant un bout de cordon auxiliaire dans l'appareil et l'autre bout dans le dispositif de recharge.
- Alumer l'appareil en plaçant l'interrupteur en position "ON" et utiliser l'appareil. Si l'appareil ne s'allume pas, la pile peut alors être complètement épuisée et peut devoir être partiellement rechargée avant d'être ré-utilisée. Suivre la procédure de recharge et laisser la pile le temps de se recharger pour environ 10 minutes.
- Éteindre l'appareil lorsque vous avez terminé.
- Couvrir les lames avec le protecteur de lame qui vous a été fourni afin de protéger les lames.
- Insérer le rasoir effileur dans le dispositif de recharge ou brancher dans le cordon électrique auxiliaire (Voir la section intitulée "Recharger l'appareil").



- Charger les Lames**
Ce appareil est muni de lames interchangeables. Il n'est pas nécessaire de remplacer les lames actuelles.
- ENLEVER LES LAMES**
- Éteindre l'appareil. Débrancher l'appareil du cordon auxiliaire.
 - Pousser la partie supérieure de la lame de l'appareil. La lame et l'attachement de la lame se détacheront de l'appareil.
- REPLACER LES LAMES**
- Éteindre l'appareil. Débrancher l'appareil du cordon auxiliaire s'il est utilisé.

Charger les Lames
Ce appareil est muni de lames interchangeables. Il n'est pas nécessaire de remplacer les lames actuelles.

ENLEVER LES LAMES

- Éteindre l'appareil. Débrancher l'appareil du cordon auxiliaire.
- Pousser la partie supérieure de la lame de l'appareil. La lame et l'attachement de la lame se détacheront de l'appareil.

REPLACER LES LAMES

- Éteindre l'appareil. Débrancher l'appareil du cordon auxiliaire s'il est utilisé.

Nettoyage et Entretien :
Un nettoyage et un entretien convenables peuvent prolonger la durée de vie et améliorer la performance de votre rasoir effileur.

- Ajuster l'interrupteur On/Off de la rasoir effileur à la position OFF.

La petite languette en la partie inférieure du connecteur de la cuchilla, dentro del receptáculo delineado en la parte inferior de la recortadora.

Empuje la parte superior de la cuchilla hacia la unidad. El conector de la cuchilla se insertará dentro de la recortadora. No fuerce el conector de la cuchilla. Si están correctamente alineadas, la cuchilla entrará en la recortadora con muy poca fuerza. El forzar el conector de la cuchilla, puede dañar su recortadora y nulificar su garantía.

Peines Guía
En su unidad vienen incluidos dos peines guía (uno de 5mm y otro de 10mm). Estos peines se incluyen para aumentar la funcionalidad del aparato y para que usted lo aproveche más. El peine de 5mm dejará el cabello con un largo aproximado de 3/16", y el peine de 10mm dejará el cabello con un largo aproximado de 3/8".

INSERTANDO LOS PEINES GUÍA

- Insértele el borde cortante de la cuchilla dentro del peine guía.
- Insértele firmemente hasta la parte posterior de la cuchilla, empujando hacia abajo la lengüeta del peine guía.

QUITANDO EL PEINE GUÍA

- Empuje hacia arriba la lengüeta del peine guía, hasta que salga de la cuchilla metálica.
- Continúe levantando el peine y alejando el borde cortante de la cuchilla, hasta que el peine guía salga por completo.

Limpieza y Mantenimiento:
La limpieza y el cuidado adecuados, pueden extender y mejorar la vida útil y el desempeño de su recortadora.

- Coloque el interruptor de encendido/apagado On/Off en la posición de apagado OFF.
- Use el cepillo limpiador para sacudir el pelo del la recortadora y de las cuchillas.

Eliminación de residuos en países de fuera de la UE
- Al término de su vida útil, el aparato debe ser desechado de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para más información acerca del reciclaje o desecho de la batería, llame al (800)822-8837.

- The product is for commercial use.
- Keep cord straight while trimming. If cord becomes kinked or tangled, stop trimming and straighten it.
- Do not wrap cord around the trimmer when storing. This can damage the cord insulation.
- Always take care not to tangle the cord while using or storing the trimmer.
- We recommend storing the trimmer and cord in the original carton when not in use.

Charging Blades
This unit is designed with interchangeable blade attachments. It is not necessary to replace the actual blades.

REMOVING THE BLADES

- Turn the unit off. Unplug the unit from the accessory cord if in use.
- Push the upper part of the blade away from the unit. The blade and blade attachment will "snap" off.

REPLACING THE BLADES

- Turn the unit off. Unplug the unit from the accessory cord if in use.
- Align the blade attachment and the trimmer by inserting the small tab on the bottom of the blade attachment into the cut out receptacle on the bottom of the trimmer.
- Push the upper part of the blade towards the unit. The blade attachment will snap securely into the trimmer. Do not force the blade attachment. If properly aligned, the blade will snap into the trimmer with little force. Forcing the blade attachment will cause damage to your trimmer and will void the warranty.

température de la pièce est en-dessous de 0°C (32°F) ou supérieure à 40°C (104°F), ou dans un endroit humide. Cela pourrait aussi raccourcir la durée de vie de la pile.

- Ne pas recharger ou entreposer le rasoir effileur près des radiateurs ou d'autres sources de chaleur, ou exposé à la lumière directe du soleil.
- Débrancher toujours la source électrique lorsque la recharge est terminée.

Instructions d'entretien

- L'appareil n'est pas muni de pièces qui pourraient être utiles à l'usage.
- Ce produit est pour usage commercial.
- Garder le cordon droit lors de la coupe. Si le cordon devient entortillé ou mêlé, arrêter la coupe et redresser le cordon.
- Ne pas enrouler le cordon autour du rasoir effileur lors de l'entreposage. Cela pourrait endommager l'isolant du cordon.
- Toujours s'assurer de ne pas mêler le cordon lors de l'usage et de l'entreposage du rasoir effileur.
- Nous recommandons l'entreposage du rasoir effileur dans sa boîte originale lorsqu'il n'est pas utilisé.

Guides de Coupe
Votre appareil est muni de deux guides de coupe (un de 5mm et un de 10mm). Ils vous sont fournis afin d'augmenter la fonctionnalité et la satisfaction de votre appareil. Le guide de 5mm coupera les cheveux d'une longueur approximative de 3/16", tandis que le guide de 10mm coupera les cheveux d'une longueur approximative de 3/8".

INSÉRER LE GUIDE DE COUPE

- Insérer le bord tranchant de la lame dans le guide de coupe.
- Attacher fermement le guide à l'endos de la lame en poussant sur la languette d'attachement du guide de coupe.

ENLEVER LE GUIDE DE COUPE

- Tirer sur la languette d'attachement du guide de coupe jusqu'à ce qu'il se libère de la lame en métal.
- Continuer à tirer sur le guide de coupe jusqu'à ce qu'il soit complètement libéré du bord tranchant de la lame.

Nettoyage et Entretien :
Un nettoyage et un entretien convenables peuvent prolonger la durée de vie et améliorer la performance de votre rasoir effileur.

- Ajuster l'interrupteur On/Off de la rasoir effileur à la position OFF.

la pequeña lengüeta en la parte inferior del conector de la cuchilla, dentro del receptáculo delineado en la parte inferior de la recortadora.

Empuje la parte superior de la cuchilla hacia la unidad. El conector de la cuchilla se insertará dentro de la recortadora. No fuerce el conector de la cuchilla. Si están correctamente alineadas, la cuchilla entrará en la recortadora con muy poca fuerza. El forzar el conector de la cuchilla, puede dañar su recortadora y nulificar su garantía.

Peines Guía
En su unidad vienen incluidos dos peines guía (uno de 5mm y otro de 10mm). Estos peines se incluyen para aumentar la funcionalidad del aparato y para que usted lo aproveche más. El peine de 5mm dejará el cabello con un largo aproximado de 3/16", y el peine de 10mm dejará el cabello con un largo aproximado de 3/8".

INSERTANDO LOS PEINES GUÍA

- Insértele el borde cortante de la cuchilla dentro del peine guía.
- Insértele firmemente hasta la parte posterior de la cuchilla, empujando hacia abajo la lengüeta del peine guía.

QUITANDO EL PEINE GUÍA

- Empuje hacia arriba la lengüeta del peine guía, hasta que salga de la cuchilla metálica.
- Continúe levantando el peine y alejando el borde cortante de la cuchilla, hasta que el peine guía salga por completo.

Limpieza y Mantenimiento:
La limpieza y el cuidado adecuados, pueden extender y mejorar la vida útil y el desempeño de su recortadora.

- Coloque el interruptor de encendido/apagado On/Off en la posición de apagado OFF.
- Use el cepillo limpiador para sacudir el pelo del la recortadora y de las cuchillas.

Contiene una batería de níquel-cadmio. LA BATERÍA DEBE SER RECIKLADA O DESECHADA DE MANERA ADECUADA.

CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL-CADMIUM. LA BATERÍA DEBE SER RECIKLADA O DESECHADA DE MANERA ADECUADA.

Eliminación de residuos en los países de la UE
El aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Conforme a la Directiva europea sobre reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los puntos de recogida y reciclaje municipales se harán cargo del aparato sin coste alguno. Con una eliminación de residuos adecuada se protege el medio ambiente y se evitan posibles efectos perjudiciales para el hombre y el entorno.

Eliminación de residuos en países de fuera de la UE
- Al término de su vida útil, el aparato debe ser desechado de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para más información acerca del reciclaje o desecho de la batería, llame al (800)822-8837.

Contiene una batería de níquel-cadmio. LA BATERÍA DEBE SER RECIKLADA O DESECHADA DE MANERA ADECUADA.

CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL-CADMIUM. LA BATERÍA DEBE SER RECIKLADA O DESECHADA DE MANERA ADECUADA.

Eliminación de residuos en los países de la UE
El aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Conforme a la Directiva europea sobre reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los puntos de recogida y reciclaje municipales se harán cargo del aparato sin coste alguno. Con una eliminación de residuos adecuada se protege el medio ambiente y se evitan posibles efectos perjudiciales para el hombre y el entorno.

Eliminación de residuos en países de fuera de la UE
- Al término de su vida útil, el aparato debe ser desechado de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para más información acerca del reciclaje o desecho de la batería, llame al (800)822-8837.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>